



“UNIKOAK ARABA 2024/2025” KULTUR JARDUERAK ANTOLATZEKO IDEIA LEHIAKETARAKO DEIALDIA

CONVOCATORIA DEL CONCURSO DE IDEAS PARA LA ORGANIZACIÓN DE ACTIVIDADES CULTURALES “UNIKOAK ARABA 2024/2025”

Kultura bizipen, pentsamendu eta adierazpen modu anitzak ezagutzeko bitartekaria da. Baita garapen pertsonalerako eta trebetasun sozialen garapenerako tresna ere. Hau guztia dela eta, unibertsitateko ikasleek ekimen kulturaletan parte hartzea garrantzitsua da. Eta parte hartzea bermatze aldera, euren interesak ezagutzeko beharra dago.

La cultura es un mediador para conocer las múltiples formas de vivencia, pensamiento y expresión. También una herramienta para el desarrollo personal y las habilidades sociales. Por todo ello, es importante la participación de los y las estudiantes universitarios/as en las iniciativas culturales, para lo cual es necesario conocer sus intereses.

Bestalde, Euskal Herriko Unibertsitateak bere estatutuetan jasota du hurrengoa: “... euskal gizartearen premiei erantzungo die, bai eta historiak eta aldaketa sozioekonomiko, politiko eta kulturek ekarritakoei ere. Kultura eta zientzia unibertsalaren jakintza ere zabalduko du gizartean, eta euskara eta euskal kultura bultzatuko ditu bereziki” (1. artikulua).

Por su parte, la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea tiene recogidos en sus estatutos lo siguiente: “Su actividad se dirigirá a satisfacer las necesidades de la sociedad vasca así como las derivadas de su historia y de sus transformaciones socioeconómicas, políticas y culturales, difundiendo en ella los conocimientos de la cultura y la ciencia universal, prestando atención principal a la cultura y a la lengua vasca...” (artículo 1).

1. Deialdiaren xedea

Deialdi honen bidez Arabako Campuseko ikasleen ideiak jaso nahi dira, euskara eta euskal kultura bultzatzeko ekimenen antolakuntza bilatzen dutenak. Proposamenak aztertu ondoren, batzorde batek erabakiko du zein edo zeintzuk diren onenak, eta Arabako Campuseko Errektoreordetzak garatuko ditu ikasleekin elkarlanean.

1. Objeto de la convocatoria

A través de la presente convocatoria se pretenden recabar aquellas ideas de los/las estudiantes del Campus de Álava para la organización de actividades que busquen impulsar el euskera y la cultura vasca. Tras analizar las propuestas, una comisión determinará cuál o cuáles son las mejores y el Vicerrectorado del Campus de Álava se encargará de organizarlas junto con los y las estudiantes que las han propuesto.



- Jarduerak euskararen eta euskal kulturaren sustapenera bideratuta izan behar dira: jardunaldiak, lantegiak, kontzertuak, zinema proiektzioak, antzerkia, poesia, eta abar.
- Proposatutako jarduerak inklusiboak izango dira eta genero ikuspegia aintzat hartuko dute.

2. Parte hartu dezaketen pertsonak

Deialdi hau Arabako campuseko edozein gradutako zein gradu-ondokotako ikasleri zuzenduta dago.

3. Eskakerak aurkeztea

Deialdian parte hartzen duten ikasleek, banaka zein taldeka, antolatzeko proposatzen duten jarduera kulturalaren laburpena aurkeztu behar dute; gehienez 500 hitz izango ditu eta jarduera mota, haren helburua, behar diren baliabideak eta nori zuzendua den jasoko ditu.

- Proposamenak aurkezteko deialdiari erantsitako eskabide orria bete behar da. Eskakerak hurrengo posta elektronikora bidaliko dira: sec-academica.vicer.campus-alava@ehu.eus
- Eskakerak aurkeztu ahal izango dira **2024ko abenduaren 13a arte**, eta saritutako ideietan oinarritutako ekintzak 2025eko urtarriletik aurrera gauzatuko dira.

4. Eskakeren balorazioa eta ebazpena

- **Las actividades deben estar orientadas a la promoción del euskera y la cultura vasca: jornadas, talleres, conciertos, proyecciones de cine, teatro, poesía, etc.**
- **Las actividades propuestas serán inclusivas y tomarán en cuenta la perspectiva de género.**

2. Personas que pueden tomar parte

La convocatoria está dirigida a estudiantes de cualquier grado o postgrado del campus de Álava.

3. Presentación de solicitudes

Los y las estudiantes que participan en la convocatoria deberán presentar, individual o colectivamente, un resumen de la actividad cultural que proponen organizar, con un máximo de 500 palabras y que incluirá el tipo de actividad, su finalidad, los recursos necesarios y a quién va dirigida.

- **Para presentar una propuesta es necesario complementar el impreso de solicitud adjunto a la convocatoria. Las solicitudes se enviarán a la siguiente dirección electrónica: sec-academica.vicer.campus-alava@ehu.eus**
- **Las solicitudes se presentarán hasta el 13 de diciembre de 2024, y las actividades basadas en las ideas premiadas se desarrollarán a partir de enero de 2025.**

4. Valoración de solicitudes y resolución



Batzordea 3 kidek osatuko dute:

- Arabako Campuseko Euskararen, Ikasleen eta Mugikortasunaren arloko Zuzendaria.
- Arabako Campuseko Kultura eta Kirol arloko Zuzendaria.
- Arabako Campuseko Errektoreordetzak proposatutako pertsona bat, aditua euskal kulturaren eremuan.

Epaimahaikideren batek aurkeztutako hautagaiekin harremana badu, ezin izango du balorazioan parte hartu.

Lehiaketaren irabazleak aukeratzeko irizpide hauek hartuko dira kontuan:

- Deialdiaren helburuetara egokitzea. Euskarari edo euskal kulturari leku egiten dion proposamena izatea.
- Ideiaren originaltasuna.
- Plangintza eta zehaztapen maila.

Eskaerak aztertu ondoren, batzordeak erabakiko du zein edo zeintzuk diren proposamen onenak. Arabako Campuseko Errektoreordetza arduratuko da proposamen garaileetako ekimenak antolatzeaz, ikasleekin elkarlanean, eta 1.000 euro arteko aurrekontua eskainiko zaio.

Batzordeak hala erabakiz gero, saririk eman gabe utz daiteke lehiaketa. Batzordearen erabakiaren aurka ezin izango da errekurtsorik aurkeztu.

4. Irabazleen berri ematea, onarpena eta baimenak

Arabako Campuseko Errektoreordetzak posta elektronikoz edo telefonoz jarriko da

La comisión estará compuesta por 3 miembros:

- Directora de Euskera, Estudiantes y Movilidad del Campus de Álava.
- Director de Cultura y Deporte del Campus de Álava.
- Una persona propuesta por el Vicerrectorado del Campus de Álava, experta en el ámbito de la cultura vasca.

Si alguno de los miembros de la comisión tiene relación con alguna de las personas solicitantes no podrá participar en la valoración.

Para elegir a los ganadores del concurso. Se tendrán en cuenta los siguientes criterios:

- Adecuación a los objetivos de la convocatoria. Ser una propuesta que dé cabida al euskera y/o a la cultura vasca.
- Originalidad de la idea.
- Grado de planificación y concreción.

Una vez analizadas las solicitudes, la comisión decidirá cuáles son las mejores propuestas. El Vicerrectorado del Campus de Álava se encargará de organizar las actividades de las propuestas ganadoras, en colaboración con el alumnado, para lo que se destinará un presupuesto de hasta 1.000 euros.

El concurso podrá declararse desierto por decisión de la comisión. Contra la decisión de la comisión no cabrá recurso alguno.

4. Comunicación de las propuestas ganadoras, aceptación y permisos

El Vicerrectorado del Campus de Álava se pondrá en contacto con las personas



irabazleekin harremanetan komunikatzeko; parte hartzeko eskabide orrian emandako helbide elektronikoaren edo telefono zenbakiaren bidez egingo da.

ganadoras, a través del correo electrónico o del número de teléfono facilitado en la solicitud de participación.

Lehiaketan parte hartzeak baldintza guztiguztiak onartu direla esan nahi du. Arabako Campuseko Errektoreordetzak deialdi hau behar bezala garatzeko beharrezkotzat jotzen dituen neurriak hartuko ditu.

La participación en el concurso supone la aceptación de todas y cada una de las condiciones. El Vicerrectorado del Campus de Álava adoptará las medidas que considere necesarias para el adecuado desarrollo de la presente convocatoria.

Ideiak aurkeztearekin batera, UPV/EHUri baimena ematen zaio proposamenaren izenburua, gaia eta egileen izenak zabaltzeko.

Junto con la presentación de ideas, se autoriza a la UPV/EHU a difundir el título de la actividad, el tema y los nombres de sus autores.

Sin./Fdo.: Manoli Igartua Olaechea
UPV/EHUko Arabako Campuseko Errektoreordea
Vicerrectora de Campus de Álava (UPV/EHU)